国立国会図書館　タイトル『續高僧傳卷6』　請求記号 WA15-16

国立国会図書館　タイトル『續高僧傳卷6』　請求記号 WA15-16

續高僧傳卷第六

大治二年六月二日往真書畢

WA 15
16

国立国会図書館　タイトル『續高僧傳卷6』　請求記号 WA15-16

續高僧傳第六

義解篇二正傳廿附見一十八

梁大僧正南澗寺法釋惠超傳一
梁國師草堂寺智藏釋惠約傳二
魏西河石壁谷玄中寺釋曇鸞傳三
梁蜀郡龍淵寺釋惠韶傳四
梁會稽嘉祥寺釋惠暠傳五
魏洛陽釋道龠傳六　曇永三名
魏恒州報德寺釋道登傳七
梁楊都庄嚴寺釋僧寀傳八

別10
5

国立国会図書館　タイトル『續高僧傳卷6』　請求記号 WA15-16

續高僧傳第六

義解篇二正傳廿 附見一十八

梁大僧正南澗寺法釋惠超傳一

梁國師草堂寺智者釋惠約傳二

魏西河石壁谷玄中寺釋曇鸞傳三

梁蜀郡龍淵寺釋惠韶傳四

梁會稽嘉祥寺釋惠暠傳五

魏洛陽釋道辯傳六　曇乘已名

魏恒州報德寺釋道登傳七

梁楊都庄嚴寺釋僧寀傳八

梁楊都湘宮寺釋曇准傳九　智深

梁楊都雲基寺釋道超傳十　惠安

梁楊都龍光寺釋德[illegible]傳十一　惠生僧勤惠濟

梁楊都敷城寺釋惠開傳十二

梁楊都達初寺釋明徹傳十三

梁餘杭西寺釋法開傳十四

梁楊都凡官寺釋道宗傳十五　法救

魏洛下廣德寺釋法貞傳十六　僧達惠聰道[illegible]

梁益州羅天宮寺釋寶誌傳十七　法天法慶法讓道興

梁楊都次城寺釋僧詢傳十八　道邃　道標

梁楊都靈根寺釋惠超傳十九

齊鄴中天平寺釋真玉傳廿

釋惠超姓康氏趙郡陽平人中原叅乱避難於廬離之朝可可縣居初生之夕神光照室幼而簡靜寡慾已有成人之符也八歲出家從臨蕃縣達安寺沙門惠通通素無業術立行專樸超直心秉順敬無怠而外聽諸講勤精學業時遇風雨鄰章泥路灌寒不以為繇常寓坐有胡僧蓋不測之人也一見嗟異曰斯

從臨蕃縣達奴[illegible]門忠逆[illegible]
專稼超直心秩順敬無怠而外聽講勤精
學業時遇風雨鄭章泛路灑寒不以為辭
寓坐有胡僧蓋不測之人也一見嗟異日斯
人若不為五衆之傑則為八州刺史兼厥神
光之瑞如符契焉遂廣探經部及以數論並
盡其深義朗若貫珠名僧勝集稠人廣坐
紛綸飛代雍容模揩早為皇招其高軌後
南遊江左住南澗寺備宗見而善之受涅
槃等經開析條緒略通幽致歷覽衆師多所
參涉偏以無量壽命家吏部謝翁每稱曰
君子哉若人也善用能皆亡能草辭兼言未
許又乞古相齊磨告終梁祚仲始超現疾新
林情存捷瀚信次之間聲馳日下尋有別勅乃
授僧正式德內備威儀外禦尼在緇伍咸
稟成訓天子給傳詔羊車局足供衣服等
供自聲教所被五部寒章咸稟風則帝以般若
之義真諦所宗偏令仍導設諮質辭趣懸辨
若流又經聚徒都治講善提心義論談
之暇夜分未寢忍見大力善神求其都廬既
而言曰當率集驟共來食受不言姓字
於此告辭及就講之辰倏然滿坐容白豫異
莫有識者竟席便歸其感迹微異為若此
也加以性好山水欲果幽尋而冀從之聲聞于
數里山人恆視雀見趣身麝獵之徒莫不自
息天監年中帝請為家僧禮問殊積初或
典東流人各傳受所見偏執妙法猶漏皇
明御寓擬擬群經圓壇更造天義斯構事
類因果於此載明有詔令超受菩薩戒恭惟
頂礼如法勤備上復齊於宣室夢其勤行或
品面申贊悅時共近義而趣篤誨諭礼好靜
篤學從之遊處未覺悟吾之儀加以取過

国立国会図書館　タイトル『續高僧傳卷6』　請求記号 WA15-16

品面申賛悅時英近義而趣篤誘諭礼好静
篤學從之遊處未覩悟吾之儀加以形過
八尺要帶十圍雖容高步當時譽顯帝
又請於惠輪殿講淨名經上臨聽未啓疾巖
寺園接連南澗日構趣重房若雲相及飛閣
窮隆高籠雲霧通望池以養奥蓮構青
山以栖羽族列植竹果四面成陰木禽石獸
交横入出又羅列童侍雅勝王侯剖決衆
情一時高望在位廿餘年晚以陵谷年遷世
紛難恃因自解周房養素以普通七年
五月十六日遷神於寺房行路頓滿學徒奔赴
月殿登事出皆天府門人追思德澤乃爲立
碑湘東王繹陳郡謝幾卿各爲制哀文俱麗乃
墓所繹惠幼字德素姓樓東陽雪傷人也祖世
蟬聯東南冠族有占其榮墓者云後世當有
苦行得道者爲帝王師雪母留氏夢長人擎金
象合吞之又見紫光繞身因而有孕便覺
精神爽發思理明悟及誕載之日光香充滿
身白如雪時俗目名爲雪奈改風鑒貞簡穆
凝靜撫塵之氣有異凡童惟聚沙爲佛堆累
石爲高坐七歲便求入學即誦孝經論語乃
至史傳使披文見意宿有異圖隣童競
採常以爲患乃捨已所得空奉而反鄉土以養
親爲業常懷悲惻由是不服鎌纊不食文惠
佃獵化終不改常笑曰飛走之類去人甚遠好生
惡死此情何別乃絶糧腥外文遂雖於他里安
行勤琴夢赤衣使者手持笏載謂曰世終日
教生菩薩教化又不能亡投來就死驚覺
汗流詣且便賜諸獵具深改前咎紡復至常
所獵處見麋鹿數十頭十騰倚隨船若有悅
謝者所居僻左不嘗見寺世崇昔老未聞佛

国立国会図書館　タイトル『續高僧傳巻6』　請求記号 WA15-16

汗流詣且便默諸儻具深沒前巡分復至常
所獵處見麋鹿數十頭十騰倚隨船若有慨
謝者所居僻左不嘗見寺世崇尚老未聞佛
法而宿習冥感心存離俗忽值一僧訪以至教
彼乃舉手東指云刹中佛事甚盛因仍不見方悟神
人至年十三始遊于刹偏礼塔廟肆意山川遠
會素心多究經典於東境謀日少連妙理樓居士
宋泰始四年於上虞東山寺辭親剃落時年
十七事南林寺沙門惠靜靜於宋代儒望之首
佳行捻持爲特進翹迹年司空何尚之所重
又隨靜住刹之梵居寺服勤就養年踰一紀及
靜之亡盡心奉之礼服闋之後却粒巖栖
頗以松木蠲疾近華深有成益齊竟陵王作
鎮禹穴聞約風德雅相敬屬時有釋智秀曇
纔惠次等並名重當辟同渠王坐約既後至年
夏未隆王便殺躬盡教衆咸懷不悅之色王曰
此上人方爲釋門領袖豈今日而相待邪故其少參
貴勝所崇也如此齊中書郎汝南周顒爲刹參
歐服道素側席加礼於鍾山雷次宗舊館造草
堂寺亦芳山茨屈知寺任此等結宇山林號壞幽
岫雖色居非遠而蕭條物外既冥賞素誠便
有終焉之託顒歎曰山茨幼主清虛滿世齊
太宰文商公褚淵太尉文憲公王儉佐命一
期功高百代歐風味道共加法教閑嘗請謁
淨名勝鬘儉亦請開法花大品閑遇疾盡寢
見胡僧云菩薩當至尋有道人來者是也俄
而幼造焉遂密然病愈即請受五戒齊筆
中樓幼揄少有學術幼之祖也每見輒起爲
礼或問此乃君族下挺何乃恭邪揄曰菩薩出
世方師於天下豈老夫敬致而已時人未翁此
旨惟王文憲深以爲然且幼孝通冥感思歸
遙返而二親耄已並及臨訣穉慕嬰號不交人
世績時亭御以開慈道俊羅鄰又注草嶺少

国立国会図書館　タイトル『續高僧傳卷6』　請求記号 WA15-16

世方即拯天下豈老教致而已時人未嘗少
旨惟王文憲深以爲然且幼孝通冥感思歸
遂返而二親叅已並及臨訣穢慕嬰號不立人
世積時停鄉以開慈道後還都又住草堂少
傳沈約隆昌中外舊與同行在郡唯以靜漠
自娛禪誦爲業異香入室猛獸馴附常入金華
山探桔或停赤松澗遊止時逢宿人不屬神光
程異不思故略其事有道士丁德靜於館纂
巳傳玄山精所禀乃要大治茶滓居之效猶充
序長山令徐伯起之議請約移居胥未決旬
而神魅弭思後晝卧見二青衣女子從閤北
出礼悔玄風障漆重隨此水精蠹夜煩惱即授
以歸戒自尒災怪永絶及沈進嚴郡相携出
都還住太寺恭事勤肅礼敬弥隆文章往復
相繼晷漏以沈詞藻之感秀出當時臨官後
職必同居府舍辭意往來未嘗以朱門蓬户
爲障膚達武中謂沈曰貧道昔爲王褚二公
供養遂居令僕之首擅越爲之當復入地矣
天監元年洗爲尚書僕射硌勅請入省任
十一年臨舟楊尹無何而歎有憂生之嘆報擅
赴福報已盡貧道未得滅度詞旨悽然俄而沈
殞故其頹契未忘此類也既而留心方等
研精九部時蕩遺胄襟陶鎔懷抱頗說加
道當仁不讓劬勞汲引廉益聲品皇帝嘉服
文撰信無爲道義善提心構重雲殿以表葉
精微功德閑廣既爲万善之本實亦衆行所
先辟支海百川立長若須彌群山之最京
四向緣此以成十力三明因茲而立常乃博
探經教撰立表品條章畢舉儀式具陳制造
圓壇用明果撰以爲道資人加理無虛授事
藉躬親民信乃立且帝皇師臣六聖師文遂
古以來斯道無隊農斬周孔憲章仁義光

光辭皇海百川之長若須彌山之最高
四向緣此以成十力三明因茲而立常乃博
採經教撰立戒品條章畢舉儀式具陳制造
圓壇用明果撰以奉道資人加理無虛極事
藉躬親民信乃立旦帝星師臣六聖師文遂
古以來斯道無隊豐斬周孔憲章仁義光
理越天人之外義超名器之表以勸德高世
道被幽明宜允膺閣梨之尊屬當智者之
力遂巡退讓情在固執懇勤勸請辭不獲命
天監十一年始勅引見事協心期道存目擊
自介去來禁省礼供優給至十八年已來
四月八日天子義加搢心受菩薩戒乃章等
覺殿降敕王興屈万乘之尊中在三之敬暫
屏袞服恭受因衣宣度淨議躬盡誠肅于
時月貞華天地融朗大赦天下率土同慶皆
是入見別施法揭上先作礼然後就坐皇儲
以下爰至王姬道俗士庶咸希度脫弟子著
籍者凡四万八千人嘗授戒時有一乾鵲歷階
而外狀若飡受至說戒畢然後飛騰又嘗述
戒有二孔雀臨庭不去勅乃聽上徐行至壇
完頸聽法上日此鳥必欲誠度別受餘果翰
其至誠更爲說法後載日二鳥無何月化又
勅授戒夜夢從草堂寺以歸翼席路直至臺
月自坐禪牀去地數丈夫天人聞遠奏衆說法
以事而詳等黃帝之夢往華胥日連之福鷲嶺
率至人行止軌難議之而愛悅閑靜祥華虛
室寺側依棲咸生慈道故使齋廚辟於兇虎
鳥驚狎於鷹鸇飛走騰伏自相馴擾非夫
仁澤潛化孰能如此者乎後靜居用屋忽有野
烏齎書數卷貫經案上无言而出并寄樹自
植於庭玄青遊樹也幼日此書美也故不俟有賀其
惡也亦不勞視經七日又見一叟請書而退此樹

戒有二孔雀驚庁不去勅乃聽上徐行至壇
宛頸聽法上日此鳥必欲滅度別受餘果翰
其至誠更為說法俄數日二鳥無何同化又
勅授戒夜夢從草堂寺以鸚鵡席路直至堂
門自生種狀去地數丈夫天人圍遶為衆說法
法事而詳菁黄帝之夢往華胥日連神鼎
率至人行止軌難議之而愛悅閑靜祥華屢
至寺側依棲咸生慈道故使鼎鼎辭於荒虎
鳥鷙狎於鷹鸇鷹飛走騰伏自相馴擾非夫
仁澤潛化孰能如此者年後靜居用度忽有野
烏銜書數卷貫經案上无言而出并寺前樹自
植於庭云青庭樹也幼日此書美也故不俟有異
惡也亦不勞視經七日又見一叟請書而退此樹
葉葉綠花紅狀號尚在感異鳥身赤尾長形如翠
相隨棲息出入樹間中大通四年夢見舊兒
白璧未門赫然壯麗仍鼓願造寺詔乃另為
本生焉大同二年勅改所居竹里為寶光重
搢雲舊壤傳芳圖諜山川靈異奏賀奇函復
福地仙鄉此焉似立而幻飯爾松木叫感年有
布支婆衣過七十載鳴讀立樑檀望當時乃
以大同元年八月使人代門外樹枝日團駕
嘗來勿令妨路人未來之測也至九月六日遇疾
北首右脅而卧神識活居簡了无痛惱謂弟子曰
我夢四部大衆懸花遶列空中迎我後屋而
去福報當訖至十六日勅遣舍人徐儼奈疾咨
云今夜當去至五更二唱異香滿室左右聞歎
乃日夫生有死自然恒數勤循念惠勿起別
想言畢合掌入涅槃春秋八十有四六十三
夏天子臨訣悲慟僚寀輟聽賢者二旬有其
月廿九日於獨龍山寶誌墓左殯之約初日
疾見一老公執鐸來入及遷皆諸僧咸下奇之
東巖帝及改葬獨龍祈其前見之夏則誌

福地仙鄉此雪似立而幻飯餉松木叫感年有
布支裘衣過七十載鳴讀立樑擅望當時乃
以大同元年八月使人代門外樹枝日鵲驚
聲來勿令妨路人未來之測已至九月六日疾
北首右脅而卧神識恬愉了无痛惱謂弟子曰
我夢四部大衆皆花蓮列空中迎我度厦而
去福報當訖至十六日勅遣舍人徐儼奈疾各
去今夜當去至五更二唱異香滿室左右驚
乃日夫生有死自然恒數勤循念惠勿起別
想言畢合掌入涅槃春秋八十有四六十三
夏天子臨訣悲慟僚寀輟聽賢者二旬有其
月廿九日於獨龍山寶誌墓左殯之約初
疾見一老公執鐸來入及遷化諸僧咸下奇之
東巖帝及改葬獨龍祈其前見之與則誌
公相迎者年又臨終夜所乘青牛忽然鳴吼
唳下吏流涕葬日勅使牽送郭伍鼓奇至氣凌
不息又建塔之始白鶴一雙繞墳鳴唳聲甚哀
悅葬後三日欻然水浙下勅豎碑墓左詔王筠
為文

釋曇鸞或為變未詳其氏鴈門人家近五臺
山神迹雲恠近于民聽時未志學便往尋雪
倫覿遺疑心神歡悅便即出家內外經籍具
均文理而於四論佛性深所窮研讀大集經根
其詞義深密難開悟因而注解文言過半
便感氣疾擁停筆功周行鑿療行至汾州
秦陵設壇入城東門上望青霄忽見天門
洞開六欲階位上下重複歷然詹覩由斯疾
瘉欣繼前作願而言曰今惟危脆不定其常
本草諸經具明正治長年神仙往往間出心願
所指修習斯法果獲己方崇佛教不亦善哉
江南陶隱居者方術所歸廣博知贍海內宗重
遂往從之既達梁朝時大通中也乃通名云北國
虜僧曇鸞改來奉詔時所司疑奏細作推勘

其詞義深密難開悟因而注解文言過半
便咸氣疾擁停筆功周行鑿療行至汾川
秦陵故墟入城東門上望青霄忽見天門
洞開六欲階位上下重複歷然詹覩由前疾
瘉欣繼前作願而言曰今惟危脆不定且常
本草諸經具明正治長年神仙往間出心願
所指修習斯法果尅已方崇佛教不亦善哉
江南閑隱居者方術所歸廣博如瞻海內宗重
遂往從之既達梁朝時大通中也乃通名玄國
虜僧曇鸞敬來奉謁時所司疑奏細作推勘
元有異詞以事奏聞帝曰斯非覘國者可引入
重雲殿仍從千迷道帝先於殿隅却坐繩牀衣
以故衣沈衣覆以納帽鸞至殿前顧望元美蔚者
見有施張高坐上安几杖正在殿中旁元餘
坐任往外之堅佛性義三命帝曰大檀越佛
性義深畧已標叡有疑賜問帝却納帽便以
敷開往復因曰今日白晚明須相見鸞從坐下
仍前直出詰開重省廿餘門一元錯悞帝極
嘆訝曰此千迷道從來舊侍往還疑但知荷
一度遂乃无迷州是別入太極殿帝降階礼
拯門所由來鸞曰欲學佛法限年命促減設業
速造陶隱居求諸仙術帝曰其儀世道
隱者比屢徵不就任往造之鸞曰寧致書通問
陶乃答曰去月耳聞音聲茲辰眼受文字將由頂礼
歲積故使真應儀來正今愈勤佛藤具陳花火
端禁嚴思亭聆警鐸也及屆山所拜對欣出便
以仙方十卷用副遠意還至浙江有鮑郎之神
者一數通浪七日便正正值狀初无由得度鸞
便往廣所以情祈告必如所請當為起廣須臾
神即見形狀如廿來告鸞曰若欲度者明日當
得頑不食言及至明晨濤猶數怒財入船裏
怙然安靜依斯遠帝具述由緣有勅為江神更

国立国会図書館　タイトル『綱高僧傳巻6』　請求記号 WA15-16

一蓮坊ハ[illegible]ハ[illegible]ハ[illegible]

此大仙方術之徒行當得解脫生死也竊見寧
受所聲仙方並火熬之自行化他流靡加廣魏主
重之号為神聲馬雪下勅令住并州大寺晚復
敕住汾州北山石壁玄中寺特住介山之陰聚
徒蓋業今片驚公歲是也以魏興和四年因疾
卒于平遥山寺春秋六十有七臨至終日懸
花幢蓋高煥院宇香氣蓬勃音聲繁
雨頻登寺者並同屬之事上聞勅乃葬汾
西秦陵文谷營建塔并為立碑今並存焉世
驚神宇高遠撰變无方言語不思動與事會
調心練氣對病識緣名滿魏都用為方朝
日出調氣論又著作王部隨文注之又撰礼
淨七十二偈贊龍樹偈後又撰安樂集兩卷
等廣流於世仍自另處有魏玄簡大士古釋
惠龍姓陳氏本潁川太丘之後避乱居于舟
陽之田里雪性恬虛寡嗜慾沉敏少言童
幼早孤依兄而長悌友之至聞於閭閻十二
厭世出家具戒便遊京楊聽庄嚴日文公講
釋成論覽得兩遍記注畧盡謂同學惠岸曰吾
沐道日少便知有趣斯何故邪將非所聞義
淺為是善教使然乎乃試聽開善藏法師講
遂覽理與言玄便盡心鑽仰當夕感夢往開
善寺採得李子數斛撮欲歡之先得文業
覺而悟曰吾心應從學如幾深探矣尋今藏公
遷化有龍光寺綽公繼踵傳業便坦聽雪既闕
論本制不許住惟有一披又屬嚴冬便撤之
用充僞論忍寒連禁方得稍聽文義頗善獨
見之明卓高衆表辯減諦處本有用廉細而推
心時以處宇鑿金有神思也梁武陵王出顧屑
蜀聞波多恭義賢子必須碩解知望方可開宣
衆議薦舉皆不合意王曰憶往年法集有僧
僧敬法師者乃堪此選耳若得同行想能振
起遣服便邀之至蜀於諸寺講論開導流

国立国会図書館　タイトル『續高僧傳卷6』　請求記号 WA15-16

周光偁論忍辱連禪方便權聽文義兼修
見之明卓高衆表辯減諦處本有用庶細而
心特以處穿鑿有神思也梁武後王出顧屑
蜀聞波多叅義學必須碩解知望方可開宣
衆議薦舉皆不合意王曰憶往年法集有僧
僧敬法師者乃堪典選耳若得同行想能振
起邊服便邀之至蜀於諸寺講論開導流
聲於龍渕寺披誨將乾靜坐房中感見一神
青衣恰服致敬曰顛法師常在此知法當相據
衛言訖而隱遂接席數遍清悟繁結皆
花首都苦氣疾懸慮恒動及至蜀講衆病皆
除識者以處寺神之所讖矣于時成都法席恒
超貫三四法相之學振竟敞玄門而都聽徒譽莫
斯為盛又寧諸聽侶諷誦涅槃大品人各卷舒
成部等恒數集倫次請之如有謬忘及講聽脫失
者皆代其受罰對衆謝曰斯則訓導不明耳
敢身令將物其勤至若此武後布政於蜀每述
大乘及三藏等論沙門寶录保說智空等優
進等岫等類撰集勒卷既成王賜錢十万貫龍
渕寺公聽學徒頻教合掌僧都苦峰不受性不
乘騎雅貴勝請講逢值泥雨輒自策杖載
笠履芒屩而赴會雪升而齋潔不涉妖羶後
遇特患藥雜脯脩拒而不服非特從飲改絶生常
復病者作觀顏色恬悅礼謝不贊當似微老乃
告曰吾今无處不痛如壞車行路常啟摧折但自
腦一恨所營尊衆未就吾將去矣遺屬道俗
豈處疾嚴侵洗沼剪殘翦而礼拜歸口坐于龍渕
寺厚詞堂中奄然而卒春秋五十有四即天盛
年廿月三日也時成都民應始豐者因病氣絶
而江煙五日方醒云被攝至閻王所聞人處云
迎龍法師須臾便至王下殿合掌須礼更无言
說惟盡文書作大改之字韻便出外坐於曠路樹下

迎韶法師須臾便至王下殿合掌須礼更无言
說惟盡文書作大改之字韶便出外坐於曠路樹下
見一少音以涂柳箕拏生袈裟令韶著之有
數十僧來迎豊惟識和茲二禪師舊羞刻
道騰飛而去又當終夕有安浦寺尼久病臥
絶及後醒云送韶法師及五百僧登七寶佛
到天宮殿講堂中其地如水精床廣華勢
亦有麈尾几案蓮華滿地韶就座談說時
便送别者令歸其生滅冥祥感見類此
釋惠皎未詳氏族會稽上虞人學通内外博
訓經律任嘉祥寺春夏知法秋冬著述撰續
義疏十卷及梵网經疏行世又以昌公所撰
名僧頗多浮沈因遂開例成廣著高僧傳一
十四卷其序畧云前之作者或煩以繁廣刪
減其事而抗亦之奇多所遺削謂出家之士
虜國實王不應勤然自遠高蹈獨絶寄鋒
榮弃愛本以異俗虞賢若此而不論竟何所紀
又云自前代所撰多日名僧然名者本實之
賓也若實行潛光則高而不名若實德適時則名
然而不不高高本非所紀高而不名則倫令厨設
有名音伐以高字傳成通國傳之實奚竟驗文
義明幼即世業重後不知其終江表多有裴子
野高僧傳一袠十卷文撰者幼未撰通鑒故
其著少
釋道辯姓田氏苞陽人有別記云者納敬拏錫
入於母胎内而生焉天性雖朗卜術高世雅昌貴
龍及對孝文不爽帝旨由是榮觀顯美遂
近歐茲割定邪正開釋封滯是所長也初任
北臺後隨南遷道光河洛魏國有經另大法
尊玉八十餘卷國行於世辯執讀知偽集而
焚之將欲廣注衆經因通釋典筆冒聽架鳥遂

[illegible]
[illegible]玉八十餘卷威行於世辯執讀知偽集而
焚之撰欲廣注衆經因遍釋典筆冒聽架鳥遂
銜飛見此異徵使寢斯作但注維摩勝鬘金
剛波若小乘義章六卷大乘義五十章及申
玄旨等行世有弟子曇永已名二人永潛道
自守隱黄龍山撰搜神論隱士儀式名文筆
雖優負才徵俗辭技之而從於黄龍初元
恨劇而晨夕遥礼云
釋道登姓苟東莞人聰警異倫殊有信力
聞依羽有僧藥者雖明經論挾策從之研綜
涅槃法花勝鬘後從僧渊學究成實年造
知命嶮動魏都北土宗之異信徵請登問同學
法度日此請可乎度曰此國道昏如林師近
百數何世無行藏何時无道塞塞十方含靈皆
應度脫何容晝期南國相勸行矣如惠遠拂衣
廬阜曇諦絶迹日比山數城劉遺民辭事就閑
斯亡自是一方何必盡命虛想叢穴遠追巢
許縱復如此終不離小乘之伐豈欲使人在我
先道不並世者哉隨力適化為物津梁不亦
快乎登即受請度亦隨行及到雖閉君臣俱
尼莫不賓礼魏王邀登昆季榮授策爵以
其本姓不華改苟為耐講說之威四時不輟
未趣恒奮以自心淳篤學侶追隨相仍山舍不
危談授遂終于報德寺爲春秋八十有五即
魏景明年也
釋僧審未詳氏族樂安人曾未勝衣便從前羽
滅幼而易悟情解過人年至十六學文如林更
相開導有聞鄉黨將欲塵閒視聽師弗之
許也因令潛道出寺從道明沙門受業一二
年中聲華負海泰始之初廣江住疫歲寺密
望殺練風儀峻雅五衆宗推七貴敬異深沉詳

訥也固分潙道出奇徒道明沙門受業一二
年中聲華負海泰始之初廣江住疫歲奇然
望疑練風儀俊雅五衆宗推七貴敬異深沉詳
正不以利害嬰心雖復凡居衆祀未有則其
量者時人以方法次頗謂確言累居南面徒
衆甚盛元經不講專以成賀繕寄負氣高
論少所推下下才在事未能賞重濟相讒擇
於竟陵王蜜不叙濁清任其畫罪及督擯
淮南學士隨者卅餘人相仍謝化天監四年卒于
江北春秋七十三矣
釋曇准姓加魏郡湯陰人住昌樂王寺出家從
智誕法師受業鑽研之勤衆有弗及慶靜
味道元風慶之老善涅槃法華聞諸伊洛
閑居遊思不交世務采齊竟陵王廣延
賺道風興講說遂南度江湖宅寺慶慶探
聽隨席談論雖逢塗閉未曾告勞次玄漢日
此北道人非直美容心善言吠烈高恢廓雅
有器度至於言論深有情致齊臨川王
蕭曄長沙王蕭晃厚相歐礼廬江何點
城劉繪並到房接足申其或詰講揚相繼
其業者二百餘人以天監十四年卒春秋二十有
七時奇復有智深比丘聽惠博識經論有功
天子王侯多所肩接性好直言无所推屑每
商畧撿涉物不有平由是次陳沈寡阻少
遊道超姓陸吳郡吳人吳並相敬風之六世祖
胤尚書金部父遵散騎侍郎超少以勤篤知
名與周餘惠安早投莫逆俱遊上京共習請業
時昊法師住靈基寺值昊東講因共聽沙門
法沈成論乃減論初聞三心減无先後超曰
斯言之悟非吾師也見昊解冠一方海內諮
所輟寢忘味以夜係晝但性偏躁厥不顧習
俱望已多每打鼎歎曰萬仞漢漢生肇咲人又

作輟寢忘味以夜係晝但性偏躁厲不顧毀
譽已多每打聯數日負介漢漢生肇笑人又
聞龍光寺僧惠始就讓說示復勇敢日乃可
尺七尺何事在於人後惆悵疚心累日瘵業
因自懺悔求諸佛善薩允加威神令其惠悟
如僧昊也事在昊傳遂勤劬若无有須洞徹
終日遯怡獨語獨咲每言无價寶珠我今已
得雍容高步負氣陵俗白黑改觀名聲當時
及无講說解析疑伏每无遺隱若復虔肩雖
伏意愈求相擊挽若遇撲臨无不應躡同寺
僧道育年齒小大亦徵向學方而性多偕未
滌就已橫相陵駕超亦所衡嘯敬禾之數也
他日責日我之與卿誰相優劣超曰若論年臘
請以相寄冒臆之量未論先後特虔直言自
超慶獨房屏絕賓侔內外墳典常擁膝前而
手不釋卷加以慶埃滿屋蟲蜂鳥驚中書郎
吳郡張率謂曰蟲鳥驚耳慶士埋膝安能動與
而孔忻邪答曰時聞此聲足代簫管慶超
風來我未暇掃致忻名賓虔愧多矣特奮
真故達年卅六以天監卒有惠安道人住湖
官寺探玄折奧甚有精理年卅二卒于住寺
時以威年俱卒揚聲同哀

僧思與俗姓陸昌吳世法道轉少仍與同寺僧勒寶
測惠濟惠紹等請昊移住於是晨竟終夜
一心諮求布被御冬罕薦藉聽顧衢口苦菜
充飢而未嘗以貧寒變節但自勤勵作果
足研精奧粹理恬深明三四年間經論通遊
復昊遷疾嚴龍光惠生問日諸少相推乃薦
成器其間勝負可得聞邪昊日高公無雅清

国立国会図書館　タイトル『續高僧傳卷6』　請求記号 WA15-16

元飢而夭實以貧寒憂節但自勤勵作果
足研精奥秤理悟深明三四年間經論遊遊
後旻遷疎嚴龍光惠生間日諸少相推乃尊
成器喜問勝負可得聞邪旻日高公傳雅清
虛履今用古卷歸文義優遊教理鈎深致遠
善談儀技廣而未講莫與爭先此乃遺法之
所寄也勤名精勤經論傳綜有厳厳同其業者重
其情像淵公不元神明而心性偏敏兼遣礼度之
從異集元以測其多少濟公神識清審經素
有功論文未敷由其體羸不堪辛苦故可且
於義理足以明道志行足以厲俗紹公情性和
理篤有志行貧而有累學不得恒向元物
碌碌不患不成美器自高學之成也不脩世務不
附名聞閉門靜處座元雖密澄塊潛悟獨得
而已年卅六天監初卒生本任湘州學明經
數類御座廿寀高操慕安汰之風規略衣
蔬食終身不改美風姿善草隸勤任襄陽未
遊憂首道化大行齊眷愚人未遐崗表德
被南越文義夙宣有廣祇雪並天監中平釋
惠開姓袁氏吳郡海塩人初出家為宣武寺
寵公弟子仍從學阿毗曇及成實論建武
之中遊學上京任道林寺歷聽藏是二公經
論後移住數城學元特習經耳不忘多從
胥龍博奕自娛而值造次之機闡元對辯人
間席上訓其詞也後忽割暑前習專次名教彥
衆演散成慶新聞及至解名析理應變元窮
雖逢剛敵仍談字有折其角者論席基連
學人歎赴遂使名稱普聞衆所知識陳郡謝
譙雅相歎賞出守豫章迎請講說厚加親遺
還未達都分散已盡數城創業出守晉安知居
慶屢空國饑一万即膳寒廚不終一日開立
性虛簡不蓄資財皆典之類也而清在辣率

国立国会図書館　タイトル『續高僧傳卷6』　請求記号 WA15-16

鄭逢京高[illegible]詩字[illegible]
學人歎其遂使名稱普聞衆所知識陳郡謝
譙雅相歎賞出守豫章迎請講說厚加親遺
還未達都分散已盡數城創業出守晉安知居
處屢空劫餘一万即贍寒餓不終一日開立
性虛簡不蓄資財皆此之類也而情在疎率
不事飾儀衣尚麤濁未嘗奉意衣冠雖閑雅閑
有不耐者皆代其解澣寒則被絮侍成夏則隱
席考槃以天監六年卒春秋卅有九同寺有
曇隆者以遊學顯名通貫衆經兼勤礼誦風
素一縣宗仰著訴盛侍中王慈見季司徒長
史江革文子並以文之明遊雪
擬明徹姓夏吳郡鹽唐人六歲登文仍顧出家
任上虞王園寺學元師文從心自新每見勝
事未嘗不留心諦視遇客讀道安傳玄聞安
少孤苦水先所養便戲歡喜明良久乃心他
日借傳究尋兄安說法之美因撫膝歎曰人
生居世復那可不介乎自是專勝道學功不
舍日嘗與同學戴非軍住師後房本析故名遣
飄風吹屋敬斜欲倒師行不在元物文特衆人
皆走徹習業如故會稽孔廣聞之歎曰孺子
風素殊佳當成名器時倫因事推服馳名東越
齊永明十年竟陵王請沙門僧祐三吳講集中
坐相遇雖則年齒懸殊情同莫逆徹因從祐受
學十誦隨出揭都住達初寺自謂律為繩墨
愚章儀體仍遍研四部技其異處當時律難
莫有能折達亦以之中移業經論歷探衆師倫
嘗深義以吳法師擬亟經論妙會機神單思
通徹易勵深奧乃徒其成業齊天保蕭穎深
相歎屬及顧荊州推乃遊七澤請於山萧開講
涌名每日諸經文句既是應機所說或有委面深
徹或復但物名字先來莫舊人名歷情諦當今

国立国会図書館　タイトル『續高僧傳卷6』　請求記号 WA15-16

賞深義法門[illegible]
通微易勘深奥乃徒其成業齊大德蕭穎深
相歐屬及顧荊州推乃遊七澤請於内蕭開講
淨名每日諸經文句既是應機所說或有委曲深
微或復但物名字先來莫舊人名歷情謬當今
日望此玄宗遠元騎歸深壞愧測時咸重其譏
退乃蕭氏將薨贈別麈尾軟九徹以遺
[illegible]所留歸撫以盡其壽天監之初始返都
邑又從旻受業少長祈請常爲覆疑究博
深文洞明奥旨盤根膠結了元遺滯遠樹
名聞微屈重疊乍經乍輟四時不輟聽受
衆不遠雲集武帝歐待不次長名進于内殿家
僧資給殷序元爽帝以律明方仍條章宿博
欲撮聚簡要以類相從天監末年勅入華林
園於寶雲僧省寺功林僕等不獲冗每侍御送
封場奥蜜皇儲賞接持加恒礼設使二宮周
代寒暑優洽當時名輩並蒙殊致未有悬涯如
此之隆以其鳴聚將成忽遘疾流穢於壽光殿
移還本寺天子親自恰色温言躬臨慰喻知
當不振退而流涕中使參晨宵不絶徹自
惟將卒奉啓告辭皇心載斡於萬壽殿時
内外擾擾一時慟絶皇徹表哀也其文曰果滿
倚代寄匪明徹雖復愚短忝窺至蓍將謝
之間豈復遺怯但知悬知慶輙欲言之明徹
本出東荒賤民而已徹有善識得廟釋門契
闊如年絪緯玄覽雖未能體道徹得善性
通達未輙遇會日時遂親奉御送提携乃法席
具仰具訓備沐悬將恒顛歸暴丹誠奉揚慈化
豈意報窮便歸塵土仰惟聖世何可而言特
願陛下永劫永住益護元崖具廷嚴道擬
訓物天垂海外同處淨土勝果遐流雍容遠
集於徹以奉值之慶論道之善脫億代遂生猶

[illegible]訓俗沐恩[illegible]恒願[illegible]暴丹誠奉[illegible]慈化
[illegible]意報窮便歸唐土仰意聖世何可而言特
願陛下永劫永住蓋蔭九崖身延庄歲道擁
訓物天垂海外同為淨土勝果遐流雍容遠
集[illegible]徽以奉值之慶論道之善脫億代遇生猶
冀奉親惟生惟死俱希濟拔臨盡之間忽
忽如夢雖欲申心心何肯盡不勝悲哀之議謹
遣表以聞勅答省疏增其憂耿人誰不病
何以遽終過甚法師至性堅明道行純備往
東爭正去留安養方除四魔理无王畏准應[illegible]
念[illegible]不捨大願与彼若相應直至種智菱喜
摠心彼我相構方結來緣教如所及善薩行
業非千百年善思无理勿起乱想賢業悔滅
不[illegible]云帝因於寺設三百僧會令徹懺悔
自運神筆製懺願文事竟遂爽寺房即普
通三年十二月七日也定于定林寺之舊墓勅
給東園秘器及事所資隨由備辦主者監
護有宗敬焉

釋法開姓俞吳興餘杭人稚年出家住北岳
寺為雲真弟子貞清素澄嚴殊有解行開少
聰敏家業貧窶身服不充食敢廉潔同學
僧流雲認家有盈財服翫奢麗並從貞受業屢
有殊勝及劇深造徵未有逮開者也而流誕侍
自優饒甚相輕忽開懷怏怏遂負褰西遊住
禪巡寺仍從業次二公學成實諳衣不蔽形
食遇丈命而不避寒風暑雨以晝係夜歷業
既優情解无量終日遊談未嘗輕息心性麗
无問剋歛將而不敢有時竊竅潛登以掩不備
富去辭者罕不結舌由是顯名吏部尚書琅
邪王峻求嘉太守吳興丘墀皆相敬推賞頗
求罷試後還餘杭心于西寺先相陵駕之者望
風歛氣求相隱避以至于死開因斂講遊相接
[illegible]

国立国会図書館　タイトル『續高僧傳卷6』　請求記号 WA15-16

富志辭者罕不結古由是顯名吏部尚書張
邪王峻永嘉太守吳興丘墀皆揖敬推賞顧
永罷誡後還餘杭山于西寺先相陵駕之者望
風歛氣永相隱避以至于死開田余講道相接
道俗歎服沙門智藏後遊東宅講化成談開往
觀之觀雖累日賓客食悅藏日沐師語論已多
自可去矣吾欲入文開日釋迦說法多處頭現法
師相南命衆而遣客何邪藏有慙色久普通
四年卒春秋六十五矣釋道宗未知氏族前州江
陵人早年離俗住凡官寺情性真直不務馳
競耳不妄屬口不狂言修身潔己動靜有度歷
學經論了无常師終日寢處卷軸而已清談高
論聽者忘疲衣裳麻蓴飲食蔬儉遭值年
勌入里不給南逝嶺表其道大行以死自誓誘化下
息年五十餘卒於彼士後有法敬住近賢寺少
研經教長多講說齊末嚴儉因窮守操清貧
號務不競貪穢天監初西遊陰海東歸會梵知
宣有功焉
釋法真不測氏族渤海東光人九歲出家雋
行聲不齊凡類任魏洛下之居廣德寺為沙
門道記弟子年十一通諸法華意所不解隨
迷遊問記謂曰後來德持者其在爾及至年
長吉氏賓論深得真趣於講之業尊卑稱奇
在於伊雒无所推下與僧達齊名時人目達為
文何元前目真為入微獨步真乃與達高義會
文道俗斯附聽衆千人隨得親施造衆千區
分布供養魏清河王懌於南王元悅亟相膝
頂禮諮奉戒訓會魏德衰陵女人居上嚴諂日
興猜忌逾積嫉德過常難免今世貞謂達真
梁正朝礼義之國又有善薩應行風教宣流道
法相相去乎今年過六十朝聞夕死吾无恨
矣達日特不可共亦先有此懷以梁普通二年

願礼諮奉戒訓會魏德裏後世人居上賢誌曰
興猶后論積殃德過常難免今世貞謂達日大
梁正朝礼義之國又有善薩應行風教宣流道
法相樹去年今年過六十朝聞夕死吾无恨
矣唐日特不可共亦先有此據以梁普通二年
相率南邁貞為遐騎所及禍滅其身春秋六
十矣僧達清河人沙弥之時惠後出類及長成人
好談名理與惠聰道寂法貞等同師記廿長
相推為窮研數論遂明五聚辯冠一方常日講衆
百餘千人碩學通方悅其新致造造談賞以
繼晝夜雖乃志論成人而入里施化魏高陽王
元世丞相延請累肯言散用袪鄙怪或諸晨
會一元達者輙云深恨不同其風故聞風傾渴
者遥服法味矣後南遊京定達于江陵任何園
寺武帝好論義百勅集學僧於樂受殿設立
戒每於寺講成濬後業有逾於前惠聰之心閑
穆解行遠聞道寂博習多通雖傳師等並
終于魏土
釋齊渊姓陳巴西閬中人也年廿三於成都出家
后羅夫宮奇欣學成實論廣加通之主渊卿
[illegible]法不陋憑懷應達武元年下都住龍光寺
從僧旻法師禀受五聚經涉數載義頗深神
旻曰此君任性雋警智慮哉不盈二日聽
偉未周而遍皆識文知義鏡其纖密稟義
師訊无相奈者及師亡後又從沓藏採習經
論藏曰此子秀敏當成美器藏之出處多
與同遊備通諸部名動京邑後從惠集食聽毗尼
義得數遍集乃歎曰不謂始學已氷寒於水矣
後還鄉定者合境懷之武帝勅還為壽光學士又勅
與正觀寺僧伽婆羅傳譯阿育王經使超筆受
以為十卷而晦德進人不專稱代故有要請多推舊
德藏後使其代講讓不肯當或遂君子賢博淡

国立国会図書館　タイトル『續高僧傳巻6』　請求記号 WA15-16

[illegible]
後還卿定者合境懷之武帝勅還為壽光學士又勅
與正觀寺僧伽婆羅傳譯阿育王經使超筆受
以為十卷而畧德進人不專稱代故有要請多推舊
德藏後使其代講讓不肯當或逢君子賢博淹
未嘗不賴辯通塞及拓聲前歔知將窮而必
下或遇猖獗便亦應蹋而默默斯亦稟識
內用不安而超能謙降若此衣食趣儕榮貴未
邀穆无資蓄安成康王蕭惟秀欽敬戒德出
蓄要請相携於鎮講藝風被遠近服歎康王薨
後吳平侯蕭昱西遊支口後屈俱行法筵之顧
學者稱詠還都續講聽侶相趣二百餘僧四
時習業於普通七年卒時年五十有一
釋真玉姓童氏青州益都人生而无目其母
哀其不及年至七歲教禪琵琶以為窮之
之計所天情後悟聆察若往不盈旬日便同音曲
後卿邑大集咸興齊講母携玉赴會一聞作法師不憂遺餐矣母
顧曰若恒願聽終作法師不憂遺餐矣母
聞之欲成斯大業也乃弃其家務專將赴洛
尤問風雨難開必斯相續玉色畧詞言象構
當鋒牙將壯室振名海岱後遣母憂捨法
還家廬於墓側哀毀過礼茹菜奉齊伏又
待操五年卹宿卿臺之後服闋附道從憩前
業賢卷使講无所疑滯頻聞徒侶相次歸
焉齊天保年中文宣皇帝咸加講席海內
既度咸聚天平於時義學皇羅登轢相望
玉獨標稱首登坐談叙因不歸宗盡歸
窮神幾世開教者年前奉給首崇作遂
使道俗奔隨爾徼躋而不矣一習往復者別
經十年聞聲即憶其名義斯(恰)待之功莫與高也
常徒學士樂百千人耳對行往了知心性試日
助之勤弥隆驗哲生來結檐顛絡安養常念

窮神機妙開教者乎前達碧眼崇作遂
使流俗奔隨爾躍讃而不矣一習往復者別
經十年間聲即憶其名義斯待之功莫與高世
常徒孚士幾百千人耳對行往了知心性試日
助之勤弥隆餘哲生来結檐顛絡安養常念
者讀經王必爪生合掌而聽忽聞東方有淨
蓮華佛國疵散世界與彼不殊乃深惟日諸
佛淨土豈限方隅人並西奔一无東慕用此執
心雖成迴向便願生蓮華佛國曉夕勤至檐
不久留身元疾疹便行後事授諸弟子衣服
几杖廂主尾如竟分部遺誡各有著降衆初
不怯之也並共驚之王日顏與蓮同世非可樂汝
等助念蓮華佛今我得至彼岸也布施之
後寢即疾於鄴城北王家神象元味聲相知常
勤京大德並就問疾午後忽見煙雲相紀從空而
来興香煙遶死塞疹庭中出聲有知贊唄
之聲普清高究亞當今之特足傳向答口猶誦
念力時而卒卒後十日香氣乃絶大衆哀
仰如臨雙樹王氏昆季俱出纏經與諸門
人收其屍而葬焉
續高僧傳卷第六

義解二

大正二年六月二日出版了　僧祐奥

之鄉普清高究聖當尒之時足庫向岑口猶誦
念力侍而卒卒後十日香氣乃絶大衆哀
仰如臨雙樹王氏昆季俱用纏往與茲門
人收其屍而葬焉

義解二

續高僧傳卷第六

大正二年六月二日出萬一校了 僧叡奥

国立国会図書館　タイトル『續高僧傳卷6』　請求記号 WA15-16